



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

25651/2018

5.1 Amt für Haushalt und Programmierung - Ufficio bilancio e programmazione

Betreff:

Ausgleichende Kassa -Umbuchungen
zwischen Kapiteln verschiedener
Gruppierungen, welche dem selben
Programm/Aufgabenbereich und Titel
angehören

Oggetto:

Variazioni compensative di cassa fra
capitoli di macroaggregati diversi
appartenenti al medesimo
programma/missione e titolo

Nach Einsicht in den Artikel 51 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011 Nr. 118, welcher die Haushaltsänderungen vorsieht;

festgestellt, dass für die besagten ausgleichenden Umbuchungen die Bestimmung des Artikels 23, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes vom 29.01.2002, Nr. 1, Anwendung findet;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung vom 17. Jänner 2017, Nr. 27 betreffend die Übertragung von Befugnissen an den Landeshauptmann;

die Notwendigkeit festgestellt, die Kassenbereitstellung zu verschieben;

nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 24 vom 20. Dezember 2017, betreffend den "Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2018-2020;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

v e r f ü g t

der Landeshauptmann

die Änderungen bezüglich der Kassamittelausstattung für das Jahr 2018 am Haushaltsvoranschlag, am technischen Dokument und am Verwaltungshaushalt der Autonomen Provinz Bozen 2018-2020 vorzunehmen, welche in der Anlage als integrierender Bestandteil aufscheinen:

Visto l'articolo 51 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, che disciplina le variazioni di bilancio;

ritenuto che per i predetti storni compensativi trova applicazione l'articolo 23, comma 2, lettera a) della legge provinciale 29.01.2002, n. 1;

vista la delega di funzioni al Presidente della Provincia contenuta nella delibera del 17 gennaio 2017, n. 27;

vista la necessità di spostare la dotazione di cassa;

vista la legge provinciale 20 dicembre 2017, n. 24, recante "Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2018-2020";

tutto ciò premesso e considerato

il Presidente della Provincia

d e c r e t a

di effettuare le variazioni in termini di cassa relativo all'anno 2018 al bilancio di previsione, al Documento tecnico di accompagnamento e al bilancio gestionale della Provincia autonoma di Bolzano 2018-2020 come risultanti dall'elenco allegato alla presente per costituirne parte integrante:

FISTL./ CDR	Finanzstelle/ POS FIN	Voranschlag der Ausgaben Änderung/ Stato di previsione della spesa	Änderung Kassa Variazione cassa	Änderung/ variazione	JAHR/ ANNO	Bereich- Programm- Titel-Gruppierung Missione- programma- titolo- macroaggregato
pab	U0002661	U11012.0515	275.916,19	-	2018	11-01-2-4
pab	U0003433	U11012.0511	275.916,19	+	2018	11-01-2-3



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

GASTALDELLI ENRICO

07/12/2018

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

LAZZARA GIULIO

07/12/2018

Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

07/12/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Enrico Gastaldelli

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Giulio Lazzara

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/12/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma